



助け主 聖霊さまを待ち望みます！

We eagerly await the Holy Spirit, our Helper!

イギリスの名宰相、ウィンストン・チャーチルの言葉に、『成功とは失敗から次の失敗へと、情熱を失わずに進むこと』というのがあります。含蓄のある言葉ですね。成功とは何か上手くしている状態のことではなく、失敗しても情熱を失わずに進み続けるなら、それが成功なのだ。別の翻訳では、こうあります。「成功とは、熱意を失わずに失敗を重ね続けられる能力のことだ」

失敗や挫折を恐れずに挑戦する心。失敗に失敗を重ねても大丈夫！もう一度失敗を重ねてもいいから前進する。

聖書の歴史は、人間の失敗だらけです。初代教会から今日までの教会(キリスト教史)も恥ずかしい失敗が沢山ありました。正直に言えば、こんにちも、「証し人」とは程遠い現実があるのを私たちは認めざるを得ません。でも、でもです。だからこそ、聖霊さまがひとりひとりに注がれるのです。それぞれの、失望し、傷つき、砕かれた魂に、聖霊さまが徹底的に浸透してくださるのだと、思われます。パウロ先生が「弱さを誇ろう」と語った時に、自分の弱さを認めつつ、聖霊によって注がれる神の愛に期待したのです。だから、希望は失望に終わることはない。

ペンテコステ礼拝を前に、祈りと黙想を重ねました。自分を振り返り、葛藤し、砕かれ、もう一度、聖霊様に寄り頼んで主にお仕えしたいと願わされています。どうぞ小さな牧師のためにお祈りください！挫折や失敗を乗り越え、前進し続けることができますように。宣教の情熱・熱意をもって、「成功」でなく「主の栄光」のために、共に歩んでまいりましょう。

Winston Churchill, the renowned British prime minister, once said, "Success is the ability to go from one failure to another without losing enthusiasm." It's a profound statement. Success isn't simply a state where everything is going well; rather, if you keep moving forward without losing your passion even after failing, that is success. Another translation puts it this way: "Success is the ability to keep failing without losing your enthusiasm."

A spirit that takes on challenges without fearing failure or setbacks. It's okay to fail again and again! Keep moving forward, even if you fail once more.

The history of the Bible is full of human failure. From the early church to the present day, the church (Christianity) has also experienced many shameful failures. To be honest, we must admit that even today, our reality is far from that of "witnesses." But—and this is the point—that is precisely why the Holy Spirit is poured out upon each and every one of us. I am led to believe that the Holy Spirit thoroughly permeates each of our disappointed, wounded, and broken souls. When the Apostle Paul said, "I will boast in my weaknesses," he surely acknowledged his own weakness while placing his hope in the love of God poured out through the Holy Spirit. Therefore, hope never ends in disappointment.

In preparation for the Pentecost service, I have been praying and meditating deeply. As I reflect on myself, struggle with my inner conflicts, and feel broken, I am led to desire to rely once again on the Holy Spirit and serve the Lord. Please pray for this humble pastor! May I overcome setbacks and failures and continue to move forward. With a passion and zeal for mission, let us walk together—not for "success," but for "the glory of the Lord."

礼拝プログラム 11:00-12:15

ご挨拶
黙祷(前奏)

賛美 天の喜び/主こそ我が神/神様の召し
主の祈り

聖書朗読 使徒行伝2章1~4節 (新約聖書・口語訳 P.181)
Acts2:1-4 (NKJV)

特別映像 HAVEN | Christian Short Film
安全な場所や避難所

聖書のお話 失望し 傷つき 砕かれた魂にこそ
浸透する聖霊さま 倉知契牧師

The Holy Spirit penetrates precisely those souls
that are disappointed, wounded, and broken

特別賛美 主の臨在がこころを満たす

祈り
感謝と献金 聖霊様あなたを求めます
Holy Spirit Thou art welcome

TODAYS Ministry Team

頌栄 ハレルヤ
祝祷
報告

ピアノ 小島明美さん
シンセ 倉知日々喜さん
ベース 中野美乃さん
ドラム 天竺寛治さん
ヴァイオリン 倉知なのかさん
バン・ジユさん
村田朋枝さん
ソングアシスト 平勢美奈子さん

司会・祈禱・聖書 倉知師
献金係 天竺恵子さん
深谷泰子さん
受付 小栗良子さん
メディア 大神真伸さん
小木秀夫さん

【チャペル・ニュース】

- ◆ お一人お一人を心から歓迎します！礼拝後は茶菓・自由なお交わりです。
- ◆ 今日ペンテコステ礼拝・教会のお誕生日。今年はこの教会堂が建て上げられて20周年の記念の年。9月13日(日)に大川先生ご夫妻(監督牧師)をお招きして感謝礼拝をお捧げします！お楽しみに。
- ◆ 「いのちのこば社の書物・グッズ」の委託販売は今日まで。ご協力感謝。
- ◆ 来週5月31日(日) 午後に小野浦海岸で洗礼式！礼拝は普通にあります。礼拝後に各自の車で出掛けます。乗合希望の方は倉知夫妻まで。天候守られますように！
- ◆ 困難や病氣と闘っている方のため祈りましょう。

Message Note



ペンテコステのスピリット

このイラストには、聖霊の象徴である炎と風が描かれているほか、18の異なる言語で「聖霊」と記されています。使用されている言語は、アフリカーンス語、アラビア語、中国語、英語、フランス語、ドイツ語、ギリシャ語、ヘブライ語、ヒンディー語、ハンガリー語、イタリア語、韓国語、マオリ語、ロシア語、ショナ語、スペイン語、スワヒリ語、ベトナム語。

そして日本語では、**聖霊** 降臨記念日です

瀬戸カルバリーチャペル × Seto LIFE ART Studio

489-0909 愛知県瀬戸市みずの坂 5-64 0561-48-8899
監督牧師:大川従道・道子 主任牧師:小山英児 担任牧師:倉知契
日曜礼拝 朝11時//木曜祈祷会 朝10時半//ジョイキッズ11時合流
kei.kurachi@gmail.com



ペンテコステ礼拝

瀬戸カルバリーチャペル
2026.5.24(日)